

**Lieta C?502/07**

**K?1 sp. z o.o.**

**pret**

**Dyrektor Izby Skarbowej w Bydgoszczy**

(Naczelny S?d Administracyjny l?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu)

PVN – P?rk?pumi nodok?a maks?t?ja deklar?cij? – Papildu nodoklis

Sprieduma kopsavilkums

1. Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Tiesiskais regul?jums, kas paredz t?du nodok?a maks?t?jiem piem?rojamu administrat?vu sankciju k? “papildu nodok?a maks?jums”, kas ir noteikts Poljas ties?bu aktos

(Padomes Direkt?vas 67/227 2. panta pirm? un otr? da?a, Direkt?vas 77/388 2. pants un 10. panta 1. punkta a) apakšpunktus un 2. punkts)

2. Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Direkt?va 77/388 – Atk?pes saturoši valsts pas?kumi

(Padomes Direkt?vas 77/388 27. panta 1. punkts)

3. Noteikumi par nodok?iem – Ties?bu aktu saska?ošana – Apgroz?juma nodok?i – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma – Aizliegums iekas?t citus valsts nodok?us, kuriem ir apgroz?juma nodok?u raksturs

(Padomes Direkt?vas 77/388 33. pants)

1. Kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma, k? t? ir defin?ta 2. panta pirmaj? un otraj? da?? Pirmaj? direkt?v? 67/227 par dal?bvalstu ties?bu aktu par apgroz?juma nodok?iem saska?ošanu, k? ar? 2. pant?, 10. panta 1. punkta a) apakšpunkt? un 10. panta 2. punkt? Sestaj? direkt?v? 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, kur? groz?jumi izdar?ti ar Direkt?vu 2004/66, neliedz dal?bvalstij savos ties?bu aktos paredz?t t?du pievienot?s v?rt?bas nodok?a maks?t?jiem piem?rojamu administrat?vu sankciju k? “papildu nodok?a maks?jums”, kas ir paredz?ts Poljas ties?bu aktos un kas ir j?maks?, ja tiek konstat?ts, ka nodok?u maks?t?js nodok?u deklar?cij? ir nor?d?jis atmaks?jam?s pievienot?s v?rt?bas nodok?u starp?bas vai atmaks?jam? priekšnodok?a summu, kas ir liel?ka par vi?am faktiski atmaks?jamo summu.

Š?ds “papildu nodok?a maks?jums” neatbilst b?tiskaj?m pievienot? v?rt?bas nodok?a paz?m?m, t?p?c ka t? pamats ir nevis k?ds dar?jums, bet gan k??da deklar?cij? un ka t? apm?rs netiek noteikts proporcion?li nodok?u maks?t?ja iekas?tajai samaksai. Tas ir nevis nodoklis, bet gan administrat?vu sankcija, ko piem?ro, ja tiek konstat?ts, ka nodok?u maks?t?js ir deklar?jis liel?ku atmaks?jam?s pievienot?s v?rt?bas nodok?a starp?bas vai priekšnodok?a summu, nek? tam ir atmaks?jama.

Kop?j?s pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mas princips neliedz dal?bvalst?m ieviest pas?kumus, lai sod?tu par p?rk?pumiem maks?jam? nodok?a apm?ra deklar?cij?. Tieši otr?di, Sest?s direkt?vas 22. panta 8. punkt? ir noteikts, ka dal?bvalstis var noteikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi uzliktu un iekas?tu nodok?us.

(sal. ar 18.–21. punktu un rezolut?v?s da?as 1) punktu)

2. Noteikumi par pievienot?s v?rt?bas nodokli, kas paredz administrat?vu sankciju, ko var piem?rot nodok?a maks?t?jiem, ja tiek konstat?ts, ka tie ir deklar?juši liel?ku atmaks?jam?s pievienot?s v?rt?bas nodok?a starp?bas vai priekšnodok?a summu, nek? tiem ir atmaks?jama, nav “?paši atk?pes pas?kumi”, kuru m?r?is ir nov?rst kr?pšanu vai nodok?u nemaks?šanu, k? tas ir paredz?ts Sestaj? direkt?vas 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, 27. panta 1. punkt?.

Š?ds administrat?vs sods neietilpst min?t? 27. panta 1. punkta piem?rošanas jom?, t?p?c ka tas ir Sest?s direkt?vas 22. panta 8. punkt? paredz?ts pas?kums, saska?? ar kuru dal?bvalstis var noteikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi uzliktu un iekas?tu nodok?us un nov?rstu kr?pšanu.

(sal. ar 23.–25. punktu un rezolut?v?s da?as 2) punktu)

3. Sest?s direkt?vas 77/388 par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem, 33. pants groz?taj? redakcij? neliedz patur?t sp?k? t?dus noteikumus, kas ir paredz?ti Polijas likum? par nodokli prec?m un pakalpojumiem, kur? ir paredz?ta administrat?va sankcija, ko var piem?rot nodok?a maks?t?jiem, ja tiek konstat?ts, ka tie ir deklar?juši liel?ku atmaks?jam?s nodok?a starp?bas vai priekšnodok?a summu, nek? tiem ir atmaks?jama, t?p?c ka ar šiem noteikumiem netiek ieviesta nodeva, maks?jums vai nodoklis.

(sal. ar 28. un 29. punktu un rezolut?v?s da?as 3) punktu)

## TIESAS SPRIEDUMS (otr? pal?ta)

2009. gada 15. janv?r? (\*)

PVN – P?rk?pumi nodok?a maks?t?ja deklar?cij? – Papildu nodoklis

Lieta C?502/07

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši EKL 234. pantam, ko *Naczelnny S?d Administracyjny* (Polija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2007. gada 31. oktobr? un kas Ties?re?istr?ts 2007. gada 16. novembr?, tiesved?b?

**K?1 sp. z o.o.**

pret

## **Dyrektor Izby Skarbowej w Bydgoszczy.**

TIESA (otr? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekš?d?t?js K. V. A. Timmermanss [C. W. A. Timmermans], tiesneši Ž. K. Bonišo [J.?C. Bonichot] (referents), K. Š?mans [K. Schiemann], J. Makar?iks [J. Makarczyk] un K. Toadere [C. Toader],

?ener?ladvok?ts J. Mazaks [J. Mazák],

sekret?re K. Štranca?Slavi?eka [K. Sztranc?S?awiczek], administratore,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2008. gada 20. novembra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- K?1 sp. z o.o. v?rd? – M. Lukasiks [M. ?ukasi?k] un M. Zlotopolska?Novaka [M. Z?otopolska?Nowak], radcy prawni,
- Polijas vald?bas v?rd? – M. Dov?elevi?s [M. Dowgielewicz] un M. Jarošs [M. Jarosz], k? ar? A. Rutkovska [A. Rutkowska], p?rst?vji,
- Grie?ijas vald?bas v?rd? – S. Spiropuls [S. Spyropoulos] un I. Bakopuls [I. Bakopoulos], k? ar? M. Tasopulu [M. Tassopoulou], p?rst?vji,
- Kipras vald?bas v?rd? – I. Neofitu [I. Neofytou] un E. Simeonidu [E. Symeonidou], p?rst?ves,
- Apvienot?s Karalistes vald?bas v?rd? – L. S?boruts [L. Seeboruth] un K. Gibbsa [C. Gibbs], p?rst?vji, kuriem pal?dz R. Hils [R. Hill], barrister,
- Eiropas Kopienu Komisijas v?rd? – D. Triandafilu [D. Triantafyllou] un K. Hermane [K. Herrmann], p?rst?vji,

?emot v?r? p?c ?ener?ladvok?ta uzklaus?šanas pie?emto l?mumu izskat?t lietu bez ?ener?ladvok?ta secin?jumiem,

pasludina šo spriedumu.

### **Spriedums**

1 L?gums ir iesniegts, lai sa?emtu prejudici?lu nol?mumu par to, k? interpret?t 2. panta pirmo un otro da?u Padomes 1967. gada 11. apr??a Pirmaj? direkt?v? 67/227/EEK par dal?bvalstu ties?bu aktu par apgroz?juma nodok?iem saska?ošanu (OV 1967, 71, 1301. lpp.; turpm?k tekst? – “Pirm? PVN direkt?v?”) un vair?kus pantus Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze (OV L 145, 1. lpp.), kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2004. gada 26. apr??a Direkt?vu 2004/66/EK (OV L 168, 35. lpp.; turpm?k tekst? – “Sest? PVN direkt?v?”).

2 Šis l?gums tika iesniegts pr?v? starp K?1 sp. z o.o. (turpm?k tekst? – “K?1”) un Dyrektor Izby Skarbowej w Bydgoszczy (Bidgo?as Finanšu pal?tas direktors) jaut?jum? par “papildu nodok?a maks?jumu”, kas nodok?u maks?t?jam tiek piem?rots, ja tas sav? deklar?cij? ir nor?d?jis liel?ku pievienot?s v?rt?bas nodok?a (turpm?k tekst? – “PVN”) atmaks?jam?s nodok?u starp?bas

summu vai samaks?t? priekšnodok?a summu, nek? tam ir atmaks?jama.

## **Atbilstoš?s ties?bu normas**

### *Kopienu tiesiskais regul?jums*

3 Pirm?s PVN direkt?vas 2. panta pirmaj? un otraj? da?? ir noteikts:

“[PVN] kop?j?s sist?mas princips ir piem?rot prec?m un pakalpojumiem visp?r?ju nodokli par pat?ri?u, kas b?t u tieši proporcion?ls pre?u un pakalpojumu cenai neatkar?gi no dar?jumu skaita, kas veikti ražošanas un izplat?šanas procesos pirms stadijas, kur? uzliek nodokli.

Par katu dar?jumu [PVN], ko apr??ina no pre?u vai pakalpojumu cenas p?c attiec?g?m prec?m vai pakalpojumiem piem?rotas likmes, uzliek p?c tam, kad at?emts daž?diem izmaksu komponentiem tieši piem?rotais [PVN].”

4 Sest?s PVN direkt?vas 2. pant? attiec?gi ir noteikts:

“[PVN] j?maks?:

1. Par pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, ko par atl?dz?bu attiec?g?s valsts teritorij? veicis nodok?u maks?t?js, kas k? t?ds r?kojas.

2. Par pre?u ievešanu.”

5 T?s pašas direkt?vas 10. panta 1. punkta a) apakšpunkt? “darb?ba, par kuru j?maks? nodoklis” ir defin?ta k? “notikums, kura d?? juridiskais st?voklis atbilst tam, lai nodoklis k??tu iekas?jams”. Š? 10. panta 2. punkt? tostarp ir noteikts:

“Darb?ba, par kuru j?maks? nodoklis, notiek un nodoklis k??st iekas?jams tad, kad preces ir pieg?d?tas vai pakalpojumi ir sniegti. Pre?u pieg?des, iz?emot 5. panta 4. punkta b) apakšpunkt? min?t?s preces, un pakalpojumu sniegšanu, kas rada v?l?kus r??inu p?rskatus vai maks?jumus, uzskata par pabeigtu, kad beidzas laiks, uz kuru attiecas š?di r??inu p?rskat? vai maks?jumi. [...]”

6 Sest?s PVN direkt?vas 22. panta 8. punkt? ir noteikts:

“Cikt? tas nav pretrun? ar noteikumiem, kas pie?emami, pildot 17. panta 4. punktu, dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi uzliktu un iekas?tu nodok?us un nov?rstu kr?pšanu.”

7 Sest?s PVN direkt?vas 27. panta 1. punkt? ir noteikts:

“1. Padome p?c Komisijas priekšlikuma ar vienpr?t?gu l?mumu var at?aut jebkurai dal?bvalstij ieviest ?pašus pas?kumus, lai atk?ptos no š?s direkt?vas noteikumiem nol?k? vienk?ršot proced?ru, k?d? piem?ro nodokli vai nov?rš dažus nodok?u nemaks?šanas veidus. Pas?kumi, kas v?rsti uz to, lai vienk?ršotu k?rt?bu, k?d? piem?ro nodokli, nedr?kst ietekm?t galapat?ri?a posm? maks?jamo nodokli, iz?emot gad?jumus, kad ietekme ir neliela.”

8 Sest?s PVN direkt?vas 33. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Neskarot citus Kopienas noteikumus, jo ?paši tos, kas noteikti sp?k? esošajos Kopienas normat?vajos aktos par visp?r?jiem nosac?jumiem k? glab?t, p?rvietot un uzraudz?t ražojumus, uz kuriem attiecas akc?zes nodoklis, š? direkt?va nekav? dal?bvalsti saglab?t vai ieviest nodokli par apdrošin?šanas l?gumiem, azartsp??u un der?bu nodokli, akc?zes nodokli, valsts nodevas un visp?r jebkurus nodok?us vai maks?jumus, ko nevar uzskat?t par apgroz?juma nodok?iem, tom?r

ar noteikumu, ka šie nodok?i vai maks?jumi tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas."

#### *Valsts ties?bu akti*

9 2004. gada 11. marta Likuma par nodokli prec?m un pakalpojumiem (*ustawa o podatku od towarów i us?ug; turpm?k tekstu – “Likums par PVN”*) 109. panta 5. un 6. punkt? ir noteikts:

“5. Gad?jumos, ja tiek konstat?ts, ka nodok?u maks?t?js nodok?u deklar?cij? ir nor?d?jis atmaks?jam?s nodok?u starp?bas vai atmaks?jam? priekšnodok?a summu, kas ir liel?ka par vi?am faktiski atmaks?jamo summu, finanšu p?rvaldes vad?t?js vai finanšu kontroles iest?de konstat? atl?dzin?m?s summas pareizo apm?ru un nosaka papildu nodok?a maks?jumu 30 % apm?r? no p?rsniegt?s summas.

6. 5. punkts *mutatis mutandis* ir piem?rojams ar? saist?b? ar nodok?a starp?bu 87. panta 1. punkta izpratn?.”

10 T? paša likuma 87. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Ja priekšnodok?a summa 86. panta 2. punkta izpratn? taks?cijas period? ir liel?ka par maks?jamo nodok?a summu, nodok?u maks?t?js var šo starp?bu ieskait?t n?kamaj? taks?cijas period? maks?jam? nodok?a summ? vai piepras?t?, lai nodok?a starp?ba tiek p?rskait?ta uz vi?a bankas kontu.”

#### **Pamata pr?va un prejudici?lie jaut?jumi**

11 Ar 2005. gada 17. augusta l?mumu *Pierwszy Urz?d Skarbowy w Toruniu* (Torunas Pirm? nodok?u p?rvalde) direktors attiec?b? uz K?1 konstat?ja, ka PVN summa, kas deklar?ta k? priekšnodoklis, p?rsniedz 2005. gada maij? maks?jamo nodok?a summu, un par šo m?nesi noteica papildu nodok?a maks?jumu. Nodok?u administr?cija apšaub?ja PVN atskait?jumu, kas bija nor?d?ts 2005. gada 29. apr??a r??in? par apb?v?ta nekustam? ?pašuma ieg?di Torun?. T? k? šis nekustamais ?pašums bija lietots, t? ieg?de bija atbr?vota no PVN un t?d?? attiec?gais r??ins nevar?ja b?t pamats maks?jam? nodok?a samazin?šanai un PVN starp?bas vai priekšnodok?a atmaksi. ?emot v?r? priekšnodok?a p?rv?rt?šanu, sabiedr?ba tika aplikta ar papildu nodok?a maks?jumu atbilstoši Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punktam.

12 K?1 šo l?mumu p?rs?dz?ja *Dyrektor Izby Skarbowej w Bydgoszczy*. Šaj? s?dz?b? t? apgalvoja, ka papildu nodok?a maks?jums, kas uzlikts ar šo l?mumu, neesot sader?gs ar Sest?s PVN direkt?vas 27. pantu. *Dyrektor Izby Skarbowej w Bydgoszczy* ar 2005. gada 9. novembra l?mumu noraid?ja sabiedr?bas argumentus un str?d?go l?mumu atst?ja negroz?tu.

13 T?d?? K?1 šo l?mumu p?rs?dz?ja *Wojewódzki S?d Administracyjny w Bydgoszczy* (Bidgoš?as vojevodistes administrat?v? tiesa). Ar 2006. gada 31. maija spriedumu š? tiesa nol?ma, ka Sest?s PVN direkt?vas 33. panta 1. punkts neizsl?dz iesp?ju piem?rot papildu nodok?a maks?jumu atbilstoši Likum? par PVN noteiktajiem principiem, un noraid?ja K?1 pras?bu. T? uzskat?ja, ka šim maks?jumam nepiem?t b?tisk? PVN paz?mes un tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m tas nerada formalit?tes, š??rsojot robežas. *Wojewódzki S?d Administracyjny w Bydgoszczy* nepie??ma ar? apgalvojumu par to, ka papildu nodok?a maks?jums ir ?pašs pas?kums Sest?s PVN direkt?vas noz?m?. T?pat tiesa uzskat?ja, ka liet? nav j?uzs?k proced?ra atbilstoši š?s direkt?vas 27. pantam.

14 K?1 par šo spriedumu iesniedza kas?cijas s?dz?bu. Kas?cijas s?dz?bas pamatojum? sabiedr?ba apgalvoja, ka oblig?t? papildu nodok?a maks?juma piem?rošana, k? tas paredz?ts

Likuma par PVN 109. panta 5. punkt?, nav sader?ga ar Kopienu ties?bu, ?paši Sest?s PVN direkt?vas, norm?m.

15 Š?dos apst?k?os *Naczelny S?d Administracyjny* (Augst?k? administrat?v? tiesa) nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?los jaut?jumus:

“1) Vai Pirm?s [PVN] direkt?vas 2. panta [pirm? un otr? da?a] apvienojum? ar Sest?s [PVN] direkt?vas 2. pantu, 10. panta 1. punkta a) apakšpunktu un 10. panta 2. punktu aizliedz dal?bvalst?m [PVN] maks?t?jam piem?rot papildu nodok?a maks?jumu [Likuma par PVN] 109. panta 5. un 6. punkta noz?m?, ja tiek konstat?ts, ka PVN maks?t?js iesnietgaj? nodok?u deklar?cij? ir nor?d?jis atmaks?jam?s PVN starp?bas vai atmaks?jam? priekšnodok?a summu, kas ir liel?ka par faktiski atmaks?jamo summu?

2) Vai ar “?pašiem pas?kumiem” Sest?s [PVN] direkt?vas 27. panta 1. punkta noz?m?, iev?rojot to raksturu un m?r?i, var paredz?t iesp?ju, ka PVN maks?t?jam tiek piem?rots papildu nodok?a maks?jums, ko nosaka ar nodok?u administr?cijas l?mumu, ja tiek konstat?ts, ka nodok?u maks?t?js ir deklar?jis liel?ku atmaks?jam?s PVN starp?bas vai atmaks?jam? priekšnodok?a summu?

3) Vai ties?bas atbilstoši Sest?s [PVN] direkt?vas 33. pantam ietver ar? ties?bas ieviest papildu nodok?a maks?jumu, kas ir paredz?ts [Likuma par PVN] 109. panta 5. un 6. punkt??”

### **Par prejudici?laijiem jaut?jumiem**

#### *Par pirmo jaut?jumu*

16 Iesniedz?jtiesa ar savu pirmo jaut?jumu b?t?b? v?las noskaidrot, vai kop?j? PVN sist?ma, k? t? ir defin?ta Pirm?s PVN direkt?vas 2. panta pirmaj? un otraj? da?? un Sest?s PVN direkt?vas 2. pant?, 10. panta 1. punkta a) apakšpunkt? un 10. panta 2. punkt?, ?auj dal?bvalstij piem?rot PVN maks?t?jam t?du “papildu nodok?a maks?jumu”, k?ds ir noteikts Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punkt?.

17 Tiesa ir atg?din?jusi b?tisk?s PVN paz?mes. Past?v ?etras š?das paz?mes: visp?r?ja nodok?a piem?rošana dar?jumiem, kuru priekšmets ir preces vai pakalpojumi; t? apm?ra noteikšana proporcion?li nodok?u maks?t?ja sa?emtajai samaksai par prec?m vai sniegtajiem pakalpojumiem; nodok?a iekas?šana katr? ražošanas un izplat?šanas stadij?, ieskaitot mazumtirdzniec?bu, un neatkar?gi no iepriekš notikušo dar?jumu skaita; summu, kas samaks?tas iepriekš?j?s procesa stadij?s, atskait?šana no maks?jam? nodok?a apm?ra, ko veic nodok?u maks?t?js, l?dz ar to nodoklis attiec?gaj? stadij? tiek uzlikts tikai šaj? stadij? pievienotajai v?rt?bai un, visbeidzot, t? gal?go apm?ru sedz gala pat?r?t?js (skat. 2006. gada 3. oktobra spriedumu liet? C?475/03 *Banca popolare di Cremona*, Kr?jums, l?9373. lpp., 28. punkts).

18 “Papildu nodok?a maks?jums”, kas ir paredz?ts pamata pr?v? izskat?majos valsts ties?bu aktos, neatbilst š?m paz?m?m. Šaj? sakar? pietiek vien konstat?t, ka t? pamats ir nevis k?ds dar?jums, bet gan k??da deklar?cij? un ka t? apm?rs turkl?t netiek noteikts proporcion?li nodok?u maks?t?ja iekas?tajai cenai.

19 Tas ir nevis nodoklis, bet gan administrat?va sankcija, kas tiek piem?rota, ja tiek konstat?ts, ka nodok?u maks?t?js ir deklar?jis liel?ku atmaks?jam?s PVN starp?bas vai priekšnodok?a summu, nek? tam ir atmaks?jama.

20 Kop?j?s PVN sist?mas princips neliedz dal?bvalst?m ieviest pas?kumus, lai sod?tu par p?rk?pumiem maks?jam? PVN apm?ra deklar?cij?. Tieši otr?di, Sest?s PVN direkt?vas 22. panta

8. punkt? ir noteikts, ka dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi uzliktu un iekas?tu nodok?us.

21 Š?dos apst?k?os uz pirmo jaut?jumu ir j?atbild, ka kop?j? PVN sist?ma, k? t? ir defin?ta Pirm?s PVN direkt?vas 2. panta pirmaj? un otraj? da?? un Sest?s PVN direkt?vas 2. pant?, 10. panta 1. punkta a) apakšpunkt? un 10. panta 2. punkt?, ?auj dal?bvalstij piem?rot PVN maks?t?jam t?du “papildu nodok?a maks?jumu”, k?ds ir noteikts Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punkt?.

#### *Par otro jaut?jumu*

22 Iesniedz?jtiesa ar savu otro jaut?jumu b?t?b? v?las noskaidrot, vai Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punkta noteikumi ir uzskat?mi par “?pašiem atk?pes pas?kumiem”, kuru m?r?is ir nov?rst kr?pšanu vai nodok?u nemaks?šanu, k? tas ir paredz?ts Sest?s PVN direkt?vas 27. panta 1. punkt?.

23 Šaj? sakar? pietiek nor?d?t, ka t?ds administrat?vs sods, ko uzliek, ja tiek konstat?ts, ka nodok?u maks?t?js ir deklar?jis liel?ku atmaks?jam?s PVN starp?bas vai priekšnodok?a summu, nek? tam faktiski ir atmaks?jama, k?ds ir paredz?ts Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punkt?, nav uzskat?ms par š?da veida ?pašu atk?pes pas?kumu, k?di ir paredz?ti Sest?s PVN direkt?vas 27. panta 1. punkt?, bet, k? jau min?ts iepriekš, tas ir Sest?s PVN direkt?vas 22. panta 8. punkt? paredz?ts pas?kums.

24 T?p?c t?di noteikumi k? Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punkts nav ietverti min?t? 27. panta 1. punkta piem?rošanas jom?.

25 L?dz ar to uz otro jaut?jumu ir j?atbild, ka t?di noteikumi, kas ir min?ti Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punkt?, nav “?paši atk?pes pas?kumi”, kuru m?r?is ir nov?rst kr?pšanu vai nodok?u nemaks?šanu, k? tas ir paredz?ts Sest?s PVN direkt?vas 27. panta 1. punkt?.

#### *Par trešo jaut?jumu*

26 Iesniedz?jtiesa ar savu trešo jaut?jumu b?t?b? jaut?, vai Sest?s PVN direkt?vas 33. pants liedz patur?t sp?k? noteikumus, kas ir paredz?ti Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punkt?.

27 Sestaj? PVN direkt?v? t?s 33. pant? ir ?auts dal?bvalstij saglab?t vai ieviest nodok?us un nodevas, kas tiek uzlikti pre?u pieg?dei, pakalpojumu sniegšanai vai importam, tikai tad, ja tos nevar raksturot k? apgroz?juma nodok?us (skat. iepriekš min?to spriedumu liet? *Banca popolare di Cremona*, 24. punkts).

28 Ta?u nav j?p?rbauda, vai ar t?diem noteikumiem, k?di izskat?mi pamata pr?v?, tiek ieviesta nodeva, maks?jums vai nodoklis, kam ir apgroz?juma nodok?a paz?mes Sest?s PVN direkt?vas 33. panta noz?m?. K? jau tas izriet no atbildes uz pirmo jaut?jumu, ar šiem noteikumiem netiek ieviesta nodeva, maks?jums vai nodoklis, bet gan tajos ir paredz?ta administrat?va sankcija, ko var piem?rot PVN maks?t?jiem, ja tiek konstat?ts, ka tie ir deklar?juši liel?ku atmaks?jam?s PVN starp?bas vai priekšnodok?a summu, nek? tiem ir atmaks?jama.

29 Š?dos apst?k?os uz trešo jaut?jumu ir j?atbild, ka Sest?s PVN direkt?vas 33. pants neliedz patur?t sp?k? t?dus noteikumus, k?di ir paredz?ti Likuma par PVN 109. panta 5. un 6. punkt?.

#### **Par ties?šan?s izdevumiem**

30 Attiec?b? uz lietas dal?bniekiem pamata liet? š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?jtiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Ties?šan?s izdevumi, kas radušies,

iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to lietas dal?bnieku ties?šan?s izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (otr? pal?ta) nospriež:

- 1) kop?j? pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma, k? t? ir defin?ta 2. panta pirmaj? un otraj? da?? Padomes 1967. gada 11. apr??a Pirmaj? direkt?v? 67/227/EEK par dal?bvalstu ties?bu aktu par apgroz?juma nodok?iem saska?ošanu, k? ar? 2. pant?, 10. panta 1. punkta a) apakšpunkt? un 10. panta 2. punkt? Padomes 1977. gada 17. maija Sestaj? direkt?v? 77/388/EEK par to, k? saska?ojami dal?bvalstu ties?bu akti par apgroz?juma nodok?iem – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?u sist?ma: vienota apr??inu b?ze, kur? groz?jumi izdar?ti ar Padomes 2004. gada 26. apr??a Direkt?vu 2004/66/EK, neliedz dal?bvalstij savos ties?bu aktos paredz?t t?du pievienot?s v?rt?bas nodok?a maks?t?jiem piem?rojamu administrat?vu sankciju k? “papildu nodok?a maks?jums”, kas ir paredz?ts 2004. gada 11. marta Likuma par nodokli prec?m un pakalpojumiem (*ustawa o podatku od towarów i us?ug*) 109. panta 5. un 6. punkt?;
- 2) noteikumi, kas ir min?ti 2004. gada 11. marta Likuma par nodokli prec?m un pakalpojumiem 109. panta 5. un 6. punkt?, nav “?paši atk?pes pas?kumi”, kuru m?r?is ir nov?rst kr?pšanu vai nodok?u nemaks?šanu, k? tas ir paredz?ts Sest?s direkt?vas 77/388 27. panta 1. punkt?;
- 3) Sest?s direkt?vas 77/388 33. pants groz?taj? redakcij? neliedz patur?t sp?k? t?dus noteikumus, kas ir paredz?ti 2004. gada 11. marta Likuma par nodokli prec?m un pakalpojumiem 109. panta 5. un 6. punkt?.

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – po?u.